

aerosoler eller damp fra slike væsker. Unngå å kjøre over ledningen eller trekke ut støpslet under bruk. Ikke fortsett å bruke rengjøringsapparatet eller laderen hvis det virker som om det er noe feil med dem. Du må ikke bruke apparatet til å rengjøre dyr eller mennesker. Ikke erstatt batteriene med ikke-oppladbare batterier.

Hoover-service: For å sikre at apparatet fortsatt virker som det skal, og er trygt å bruke, anbefaler vi at all service og alle reparasjoner blir utført av en autorisert Hoover-tekniker.

Avfallshåndtering etter produktets levetid

Hvis apparatet skal avhendes, bør batteriene fjernes først. Apparatet må være frakoblet strømmetnet når du fjerner batteriet. Kast batteriene på en trygg måte. La apparatet gå til den stopper fordi batteriene er helt tomt. Brukte batterier bør leveres til en gjenvirkningsstasjon, og ikke kastes sammen med husholdningsavfall. For å fjerne batteriene, bør du kontakte Hoovers kundesenter, eller fortsette som anvist nedenfor:

VIKTIG: Tom alltid batteriene helt før fjerning, og kontroller at laderen er koblet fra. Rengjøringsapparatet gå til batteriene er helt tomt. Ta laderkontakten ut av apparatet. Trykk på knappene som frigjør batteripakken og dra den ut.

MerK: Hvis du har vanskeligheter med å demontere enheten eller ønsker mer detaljert informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av apparatet, ta kontakt med kommunen eller renovasjonsselskapet.

Miljøet: Dette apparatet er merket i henhold til EU-direktiv 2011/65/EF om elektrisk avfall og elektronisk utrustning (WEEE). Ved å sørge for at dette produktet avhendes på riktig måte, bidrar du til å forhindre uventuelle negative konsekvenser for miljø og menneskelig helse, som ellers kunne ha blitt forårsaket av uriktig avfallshåndtering av dette produktet. Symbolet på produktet angir at dette produktet ikke kan behandles som husholdningsavfall. Det må stedes leveres til passende oppsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utrustning. Avhendingen må gjennomføres i samsvar med lokale miljøforordninger for avfallhåndtering. For mer informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av dette produktet, ta kontakt med den kommunale enten for avfallhåndtering eller butikken der du kjøpte produktet.

Dette apparatet er i overensstemmelse med EU-direktivene 2014/35/EU, 2014/30/EU og 2011/65/EF.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

Ympäristö: Tämä laite on merkitty sähkö- ja elektronikkalaitteetusta annetun direktiivin 2011/65/EF (WEEE) mukaisesti. Hävittämällä tämän laitteen oikein estät mahdollisia ympäristölle ja ihmisille aiheutuvia haittavaikutuksia, jotta saatteas syntyä laitteen väärinäläisen hävittämisen seurauksena. Jällemyyntiesi symboli osoittaa, että laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteensä. Se täytyy luovuttaa kodinkoneiden keräilykeskukseen sähkölaitteiden kierrätyksistä varten. Hävittämisen on suoritettava paikallisten jätteenhävityskeskusten ympäristösääntöjen mukaisesti. Saat lisätietoja tämän tuotteen hävittämisestä, hyötykäytöstä ja kierrätyksestä paikallisista viranomaisista, kotitalouksien jätteenhuolosta tai liikkeistä, josta osti tuotteen.

Tämä laite on valmistettu Euroopan direktiivien 2014/35/EU, 2014/30/EU ja 2011/65/EF mukaisesti.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για οικιακή χρήση, σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης. Πριν δοκιμάσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι έχετε κατανοήσει τις οδηγίες που περιέχει το βιβλίο που κρατάτε στα χέρια σας. Πριν από τον καθαρισμό της συσκευής ή οποιαδήποτε εργασία συντήρησης να απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή και να βγάλετε το φορτιστή από την πρίζα.

Η χρήση της συσκευής από παιδιά άνω των 8 ετών, ηλικιωμένους και ΑΜΕΑ προουσιέται την παρουσία ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλεία τους.Η χρήση της συσκευής από άτομα που δεν έχουν εξοικειωθεί στη χρήση παρόμοιων συσκευών μπορεί να γίνει μόνο αφού γίνει κατανοητός ο κίνδυνος που ενέχει η χρήση της συσκευής . Μην αφήνετε τα παιδιά να παίξουν με τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής δεν πρέπει να γίνεται από τα παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλεία τους .

Εάν το καλώδιο συνδύσσει με το δίκτυο παροχής εμφάνισις φορτές διακόπτες την λειτουργία της συσκευής αμέσως. Για λόγους ασφαλείας η αντικατάσταση του φεραμένου καλωδίου της συσκευής πρέπει να γίνεται αποκλειστικά στα σημεία τεχνικής υποστήριξης Hoover.

Χρησιμοποιείτε μόνο τον αυθεντικό φορτιστή που παρέχεται με τη συσκευή. Ελέγξτε ότι η τάση προφοδοσίας είναι η ίδια με αυτή που αναγράφεται στο φορτιστή. Η συσκευή Hoover διατίθεται με φορτιστή μπαταρίας με διπλή μόνωση, ο οποίος είναι κατάλληλος μόνον για πρίζες με τάση 230 V (240 V - Ηνωμένο Βασίλειο). Βάλτε τον φορτιστή σε κατάλληλη πρίζα και συνδέστε το βύσμα το φορτιστή στην συσκευή.

Κατά τη φόρτιση της συσκευής ο διακόπτης προφοδοσίας πρέπει να βρίσκεται στη θέση OFF. Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε τη συσκευή για 24 ώρες τουλάχιστον. Η συβήη LED της μπαταρίας αναβεί με κόκκινο χρώμα κατά τη φόρτιση και γίνεται λευκό όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί.

Μετά τη χρήση, βάλτε τη συσκευή στο φορτιστή για την επαναφόρτιση της μπαταρίας. Μην φορτίστε ποτέ τη μπαταρίας σε θερμοκρασία μεγαλύτερη από 37°C ή μικρότερη από 0°C. Κατά την διάρκεια της φόρτισης ο φορτιστής θερμαίνεται. Σε περιπτώση μακράς απουσίας (διακοπές, κλπ) αποσυνδέστε τον φορτιστή από την παροχή. Σε μακρές περιόδους αποθήκευσης της συσκευής, επαναφορτίστε την συσκευή πριν την χρησιμοποιήσετε, καθώς οι μπαταρίας μπορεί να έχουν αδειάσει. Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ, αναλώσιμα ή ανταλλακτικά που συιστώνται ή παρέχονται από το Hoover.

Στατικός ηλεκτρισμός: ορισμένα αξιά μπορεί να προκαλέσουν μικρή συνσώρευση στατικού ηλεκτρισμού. Τυχόν στατικές εκκένσεις δεν είναι επικίνδυνες για την υγεία. Μην πλησιάζετε τις περιετρεφόμενες βούρτσες με το χέρι, τα πόδια ,τα μαιά ή τα ρούχα σας . Μην αποσυνδέτε τον φορτιστή τραβώντας το καλώδιο. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε εξωτερικούς χώρους , σε υγρή επιφάνεια ή για τη συλλογή υγρών. Μην σπυλάνετε με τη συσκευή σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα, και/ή σταχτή, αποτοισιγάρ ή άλλα παρόμοια αντικείμενα. Μην ψεκάζετε ή σπυλάνετε εύφλεκτα υγρά, υγρά καθαρισμού, αερολύματα ή τους ατμούς τους. Ενώςυ χρησιμοποιείτε τη συσκευή δεν πρέπει να πατάτε επάνω στο καλώδιο ,μην τραβείτε το καλώδιο για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την παροχή. Μην συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή ή το φορτιστή αν παρουσιάζουν βλάβη. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να καθαρίζετε ζώα ή άτομα. Μην αντικαθιστάτε τις μπαταρίες με μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. **Service Hoover:** Για τις εργασίες συντήρησης ή οποιαδήποτε κακής λειτουργίας ή βλάβης πρέπει να απευθύνεστε αποκλειστικά στα κέντρα τεχνικής υποστήριξης Hoover, έτσι εξασφαλίζετε την ασφαλή και αποτελεσματική λειτουργία της συσκευής

Απορρίψη στο τέλος του κύκλου ζωής του προϊόντος
Εάν η συσκευή πρόκειται να απορριφθεί, πρώτα πρέπει να αφαιρεθούν οι μπαταρίες. Η συσκευή πρέπει να αποσυνδθεί από το ηλεκτρικό δίκτυο κατά την αφαίρεση των μπαταριών. Απορρίψτε τις μπαταρίες με ασφαλή τρόπο. Αφήστε τη συσκευή να λειτουργεί μέχρι να σταματήσει λόγω πλήρους εκφόρτισης των μπαταριών. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να προοκτιονούνται σε ένα σταθμό ανακύκλωσης και δεν πρέπει να απορριπτούν να με οικιακά απορρίμματα. Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της Hoover ή ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΗ : Αδειάστε πλήρως τις μπαταρίες πριν τις αφαιρέσετε. Λειτουργείτε τη σκούπα μέχρι να αδειάσουν πλήρως οι μπαταρίες. Βγάλτε το βύσμα του φορτιστή από τη συσκευή. Πιέστε τα πλήκτρα απελευθέρωσης της μπαταρίας και σπυρέτε για να την αφαιρέσετε.

Προειστώση: Εάν συναντήσετε δυσκολίες κατά την αποσυναρμόλωση της μονάδας ή για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την αντικηγή ή την ανακύκλωση αυτής της συσκευής, επικοινωνήστε με την αρμόδια δημoτική αρχή ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων της περιοχής σας.

Περιβάλλον: Αυτή η συσκευή φέρει σήμανση σύμφωνα με την υπ'αριθμό 2011/65/ΕΕ, οδηγία για Αλόβηθη Ηλεκτροού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (WEEE). Η σωστή απόρριψη της συσκευής συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και τον άνθρωπο που μπορεί να προέλθουν από την καθιερωμένη διαδικασία στην διαδικασία απόρριψης της συσκευής. Η σήμανση του προϊόντος επισημαίνει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν πρέπει να απορριπτεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η συσκευή αυτή πρέπει να απορριπτεί στα ειδικά σημεία συγκεντρώνσης για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνει σύμφωνα με τις προδιαγραφές που καθορίζονται για την απόρριψη ηλεκτρονικών και ηλεκτρικών απορριμμάτων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διερεύνηση, την αντικηγή και την ανακύκλωση του προϊόντος, επικοινωνήστε με την αρμόδια τοπική υπηρεσία, την υπηρεσία αποκομής οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα το το αγοράσάτε.

Αυτή η συσκευή πληροτι τις υπ' αριθμό 2014/35/EU, 2014/30/EU και 2011/65/ΕΕ Ευρωπαϊκά Οδηγίες.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

LISÄVARUSTEIDEN TURVALLISEN KÄYTTÖN JA ASENNUKSEN OHJEET

Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön tämän käyttöoppaan kuvaamalla tavalla. Tutustu tähän käyttöoppaaseen huolellisesti ennen laitteen käyttöötoa. Kytke laiturista virta ja irrota laiturin virtalähteestä aina käytön jälkeen ja ennen kuin puhdistat laitteen tai teet huoltotoimenpiteitä. Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt joilla on vähentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen kyky tai joilla ei kokemusta tai tietoa, mikäli heillä on annettu ohjausta ja valvontaa koskien laitteen turvallista käyttöä ja ymmärtävät käyttööntä liittyvät vaaratekijät. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Käyttäjän suoritamaa puhdistusta ja huoltoa ei tule suorittaa lasten toimesta ilman valvontaa.

Lopeta laiteen käyttö välittömästi, jos virtajohto on vahingoittunut. Virtajohton saa turvallisuuksystä vaihtaa vain valtuutettu Hoover-huoltoliike. Käytä vain laitteen mukana toimitettua lauria.

Varmista, että laiturin merkityt arvot vastaavat syyttöjännitettä. Tämä Hoover-laite on varustettu kaksois-eristetyllä alustalla jka sopii liitettäväksi vain 230V:n (Iso-Britannia 240V) pistorasiaan. Kytke laite sopivaan pistorasiaan ja yhdistä laiturin jakkiliitinlaitteeseen. Vältä kytkimen on oltava OFF-asennossa laitteen lataamisen aikana. Tämä laiteetta ennen ensimmäistä käyttöä vähintään 24 tuntia. Akkuyksikön LED-valo on punainen latauksen aikana. Se muuttuu valkoisen, kun lataus on suoritettu.

Laita laite käytön jälkeen takaisin laiturin akun lataamiseksi. Älä koskaan lataa akkua yli 37 °C:n tai alle 0 °C:n lämpötiloissa. Laturi lämpeneminen latauksen aikana on aivan normaalia. Irrota laiturin mikäli laitetta ei käytetä pitkään aikaa (oma-ajatt jne.). Lataa laite uudelleen ennen käyttöä koska akut voivat purkaa varustaa pitkänsäilytyksen aikana. Käytä ainoastaan Hooverin toimittamia tai suosittelemia kiinnityskappaleita, lisävaruste-

ita tai varaosia.

Staatien sähkö: jotkin maat saattavat saada aikaan vähän staattista sähköä. Staattisen sähköin purkaus ei ole vaarallista terveydelle. Pidä kädet, jalat, löysät vaatteet ja hiukset loitolla pyörivistä harjoista. Älä irrota lauria virtalähteestä jodosta vettämällä. Älä käytä laitteita ulkona tai märällä alustalla. Älä imuroi nesteitä. Älä imuroi kovia tai teräviä esineitä, tultikkujia, kuuma tuhkaa, tupakantumppeja tai muita vastaavia esineitä. Älä ruisuta laitteelle tai imuroi laitteella syttyviä nesteitä, puhdistusnesteitä, aerosoleja tai näiden höyryjä. Älä aja laitteella verkkojohtoa yli tai irrota pistoketta virtalähteestä jodosta vettämällä. Älä käytä laitetta tai lauria, jos se vaikuttaa väliisella. Älä käytä laitetta ihmisten tai eläinten puhdistamiseen. Älä vaihda akkuja ei-ladattavien akkuihin. Hoover-huolto: Laitteen käyttöturvallisuutta ja tehokkaan toiminnan varmistamiseksi huolto ja korjaukset kannattaa teettää valtuutetussa Hoover-huollossa.

Tuotteen hävittämisen käyttööän päätyttyä
Jos laite hävitetään, akut on ensin poistettava. Laitteen täytyy olla irti verkkovierasta akkua vaihdettaessa. Hävitä akut turvallisesti. Käytä laitetta kunnes se pysähtyy, jotta akut tyhjentyvät kokonaan. Vie käytetyt akut kierrätyskeskukseen. Älä hävitä niitä kotitalousjätteen mukana. IRROTAAKSEI akut ota yhteyttä valtuutettuun Hoover-huoltoliikkeeseen tai noudata seuraavia ohjeita. **TARKEÄÄ:** Tyhjeneä paristot aina kokonaan ennen niiden poistamista.

Käytä imuria kunnes akut ovat täysin tyhjiä. Irrota laiturin liitin laitteesta. Paina akkuyksikön varautuspainikkeita ja irrota liitu uttamalla. Huomaa: Jos sinulla on vaikeuksia purkaa laitetta tai tarvitset yksityiskohtaisempaa tietoa laitteen jälkikäsitteilystä, lähteenotosta ja kierrätyksestä, ota yhteyttä paikallisiin kierrätysviranomaisiin tai kotitalouksien jätteenhuoltoon.

Ympäristö: Tämä laite on merkitty sähkö- ja elektronikkalaitteetusta annetun direktiivin 2011/65/EF (WEEE) mukaisesti. Hävittämällä tämän laitteen oikein estät mahdollisia ympäristölle ja ihmisille aiheutuvia haittavaikutuksia, jotta saatteas syntyä laitteen väärinäläisen hävittämisen seurauksena. Jällemyyntiesi symboli osoittaa, että laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteensä. Se täytyy luovuttaa kodinkoneiden keräilykeskukseen sähkölaitteiden kierrätyksistä varten. Hävittämisen on suoritettava paikallisten jätteenhävityskeskusten ympäristösääntöjen mukaisesti. Saat lisätietoja tämän tuotteen hävittämisestä, hyötykäytöstä ja kierrätyksestä paikallisista viranomaisista, kotitalouksien jätteenhuolosta tai liikkeistä, josta osti tuotteen.

Tämä laite on valmistettu Euroopan direktiivien 2014/35/EU, 2014/30/EU ja 2011/65/EF mukaisesti.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης και εξαρτημάτων

Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για οικιακή χρήση, σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης. Πριν δοκιμάσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι έχετε κατανοήσει τις οδηγίες που περιέχει το βιβλίο που κρατάτε στα χέρια σας. Πριν από τον καθαρισμό της συσκευής ή οποιαδήποτε εργασία συντήρησης να απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή και να βγάλετε το φορτιστή από την πρίζα.

Η χρήση της συσκευής από παιδιά άνω των 8 ετών, ηλικιωμένους και ΑΜΕΑ προουσιέται την παρουσία ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλεία τους.Η χρήση της συσκευής από άτομα που δεν έχουν εξοικειωθεί στη χρήση παρόμοιων συσκευών μπορεί να γίνει μόνο αφού γίνει κατανοητός ο κίνδυνος που ενέχει η χρήση της συσκευής . Μην αφήνετε τα παιδιά να παίξουν με τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής δεν πρέπει να γίνεται από τα παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλεία τους .

Εάν το καλώδιο συνδύσσει με το δίκτυο παροχής εμφάνισις φορτές διακόπτες την λειτουργία της συσκευής αμέσως. Για λόγους ασφαλείας η αντικατάσταση του φεραμένου καλωδίου της συσκευής πρέπει να γίνεται αποκλειστικά στα σημεία τεχνικής υποστήριξης Hoover. Χρησιμοποιείτε μόνο τον αυθεντικό φορτιστή που παρέχεται με τη συσκευή. Ελέγξτε ότι η τάση προφοδοσίας είναι η ίδια με αυτή που αναγράφεται στο φορτιστή. Η συσκευή Hoover διατίθεται με φορτιστή μπαταρίας με διπλή μόνωση, ο οποίος είναι κατάλληλος μόνον για πρίζες με τάση 230 V (240 V - Ηνωμένο Βασίλειο). Βάλτε τον φορτιστή σε κατάλληλη πρίζα και συνδέστε το βύσμα το φορτιστή στην συσκευή.

Κατά τη φόρτιση της συσκευής ο διακόπτης προφοδοσίας πρέπει να βρίσκεται στη θέση OFF. Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε τη συσκευή για 24 ώρες τουλάχιστον. Η συβήη LED της μπαταρίας αναβεί με κόκκινο χρώμα κατά τη φόρτιση και γίνεται λευκό όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί.

Μετά τη χρήση, βάλτε τη συσκευή στο φορτιστή για την επαναφόρτιση της μπαταρίας. Μην φορτίστε ποτέ τη μπαταρίας σε θερμοκρασία μεγαλύτερη από 37°C ή μικρότερη από 0°C. Κατά την διάρκεια της φόρτισης ο φορτιστής θερμαίνεται. Σε περιπτώση μακράς απουσίας (διακοπές, κλπ) αποσυνδέστε τον φορτιστή από την παροχή. Σε μακρές περιόδους αποθήκευσης της συσκευής, επαναφορτίστε την συσκευή πριν την χρησιμοποιήσετε, καθώς οι μπαταρίας μπορεί να έχουν αδειάσει. Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ, αναλώσιμα ή ανταλλακτικά που συιστώνται ή παρέχονται από το Hoover.

Στατικός ηλεκτρισμός: ορισμένα αξιά μπορεί να προκαλέσουν μικρή συνσώρευση στατικού ηλεκτρισμού. Τυχόν στατικές εκκένσεις δεν είναι επικίνδυνες για την υγεία. Μην πλησιάζετε τις περιετρεφόμενες βούρτσες με το χέρι, τα πόδια ,τα μαιά ή τα ρούχα σας . Μην αποσυνδέτε τον φορτιστή τραβώντας το καλώδιο. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε εξωτερικούς χώρους , σε υγρή επιφάνεια ή για τη συλλογή υγρών. Μην σπυλάνετε με τη συσκευή σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα, και/ή σταχτή, αποτοισιγάρ ή άλλα παρόμοια αντικείμενα. Μην ψεκάζετε ή σπυλάνετε εύφλεκτα υγρά, υγρά καθαρισμού, αερολύματα ή τους ατμούς τους. Ενώςυ χρησιμοποιείτε τη συσκευή δεν πρέπει να πατάτε επάνω στο καλώδιο ,μην τραβείτε το καλώδιο για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την παροχή. Μην συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή ή το φορτιστή αν παρουσιάζουν βλάβη. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να καθαρίζετε ζώα ή άτομα. Μην αντικαθιστάτε τις μπαταρίες με μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. **Service Hoover:** Για τις εργασίες συντήρησης ή οποιαδήποτε κακής λειτουργίας ή βλάβης πρέπει να απευθύνεστε αποκλειστικά στα κέντρα τεχνικής υποστήριξης Hoover, έτσι εξασφαλίζετε την ασφαλή και αποτελεσματική λειτουργία της συσκευής

Απορρίψη στο τέλος του κύκλου ζωής του προϊόντος
Εάν η συσκευή πρόκειται να απορριφθεί, πρώτα πρέπει να αφαιρεθούν οι μπαταρίες. Η συσκευή πρέπει να αποσυνδθεί από το ηλεκτρικό δίκτυο κατά την αφαίρεση των μπαταριών. Απορρίψτε τις μπαταρίες με ασφαλή τρόπο. Αφήστε τη συσκευή να λειτουργεί μέχρι να σταματήσει λόγω πλήρους εκφόρτισης των μπαταριών. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να προοκτιονούνται σε ένα σταθμό ανακύκλωσης και δεν πρέπει να απορριπτούν να με οικιακά απορρίμματα. Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της Hoover ή ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΗ : Αδειάστε πλήρως τις μπαταρίες πριν τις αφαιρέσετε. Λειτουργείτε τη σκούπα μέχρι να αδειάσουν πλήρως οι μπαταρίες. Βγάλτε το βύσμα του φορτιστή από τη συσκευή. Πιέστε τα πλήκτρα απελευθέρωσης της μπαταρίας και σπυρέτε για να την αφαιρέσετε.

Προειστώση: Εάν συναντήσετε δυσκολίες κατά την αποσυναρμόλωση της μονάδας ή για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την αντικηγή ή την ανακύκλωση αυτής της συσκευής, επικοινωνήστε με την αρμόδια δημoτική αρχή ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων της περιοχής σας.

Περιβάλλον: Αυτή η συσκευή φέρει σήμανση σύμφωνα με την υπ'αριθμό 2011/65/ΕΕ, οδηγία για Αλόβηθη Ηλεκτροού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (WEEE). Η σωστή απόρριψη της συσκευής συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και τον άνθρωπο που μπορεί να προέλθουν από την καθιερωμένη διαδικασία στην διαδικασία απόρριψης της συσκευής. Η σήμανση του προϊόντος επισημαίνει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν πρέπει να απορριπτεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η συσκευή αυτή πρέπει να απορριπτεί στα ειδικά σημεία συγκεντρώνσης για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνει σύμφωνα με τις προδιαγραφές που καθορίζονται για την απόρριψη ηλεκτρονικών και ηλεκτρικών απορριμμάτων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διερεύνηση, την αντικηγή και την ανακύκλωση του προϊόντος, επικοινωνήστε με την αρμόδια τοπική υπηρεσία, την υπηρεσία αποκομής οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα το το αγοράσάτε.

Αυτή η συσκευή πληροτι τις υπ' αριθμό 2014/35/EU, 2014/30/EU και 2011/65/ΕΕ Ευρωπαϊκά Οδηγίες.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

INSTRUKCJE BEZPECZNEGO UŻYTKOWANIA I AKCESORIÓW

Urządzenie to jest przeznaczane wyłącznie do użytku domowego w sposób opisany w niniejszej instrukcji użytkownika. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją przed rozpoczęciem używania odkurzacza. Należy zawsze wyłączyć i wyjąć ładowarkę z gniazda przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia lub wykonaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych. Urządzenie może obsługiwać dzieci w wieku co najmniej 8 lat, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia oraz wiedzy, jedynie pod warunkiem że odbywać się będzie to pod nadzorem lub po przeszkoleniu na temat bezpiecznego użycia urządzenia oraz związanych z nim zagrożeń. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Urządzenie nie powinno być używane ani konserwowane dzieci bez nadzoru.

Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, należy natychmiast zaprzestac korzystania z urządzenia. Ze względów bezpieczeństwa, przewód zasilający powinien zostać wymieniony przez serwisanta autoryzowanego punktu serwisowego firmy Hoover. Należy stosować wyłącznie ładowarkę dostarczoną wraz z urządzeniem. Należy sprawdzić, czy napięcie zasilania w gniazdku jest zgodne z podanym na tabliczce znamionowej ładowarki. Niniejsze urządzenie Hoover zasilane jest podwójnie izolowaną ładowarką akumulatorową, która może być podłączana do gniazd 230V (UK 240V). Podłączaj ładowarkę od odpowiedniego gniazdka, a przewód ładowarki do urządzenia. Podczas ładowania urządzenia dzwignia wyłącznika zasilania musi być w pozycji wyłączącej.

Przed pierwszym użyciem urządzenie należy ładować przez co najmniej 24 godziny. Podczas ładowania ledowa kontrolka będzie świecić na czerwono, a po całkowitym naładowaniu zmieni kolor na biały. Po użyciu ponownie podłączaj urządzenie do ładowarki, aby ładowarkę akumulator. Nigdy nie ładować akumulatorów w temperaturze powyżej 37°C lub poniżej 0°C. Niezależne nagrzewanie się ładowarki podczas ładowania jest normalnym zjawiskiem. W razie dłuższej nieobecności (urlop itp.) odłączaj ładowarkę od zasilania. Po dłuższej przerwie w eksploatacji urządzenie należy ładować przed użyciem, ponieważ bezczynność powoduje rozładowanie akumulatorów. Należy korzystać wyłącznie z końcówek, materiałów eksploatacyjnych oraz części zamiennych zalecanych lub dostarczonych przez firm Hoover.

Ładunki elektrostatyczne: odkurzanie niektórych dywanów może powodować niewielkie naelektryzowanie się odkurzacza. Tego rodzaju ładunki elektrostatyczne nie stanowią zagrożenia dla zdrowia.

Nie zbliżaj ręk, stóp, luznej odzieży ani włosów do obracających się szcottek. Nie wyjmować wtyczki ładowarki z gniazdka, ciągnąc za przewód zasilający.

Nie używać urządzenia na zewnątrz domu, do odkurzania mokrych powierzchni ani do zbierania wody. Nie wolno wciągać twardych lub ostrych przedmiotów, zapalek, gorącego popiołu, niedopalków papierosów ani innych podobnych przedmiotów. Nie spryskiwać fatopalnymi cieczami, środkami czyszczącymi w aerozolu ani parą. Nie stać po przewodzie zasilającym podczas korzystania z urządzenia i nie wyjmować wtyczki, ciągnąc za przewód zasilający. Nie wolno kontynuować eksploatacji uszkodzonego urządzenia lub ładowarki. Nie używać urządzenia do odkurzania ludzi lub zwierząt. Nie wolno stosować jednorazowych baterii zamiast akumulatorów.

Serwis firmy Hoover: Aby zapewnić bezpieczne i sprawne działanie naszego urządzenia, zalecamy zlecanie prac serwisowych lub napraw wyłącznie serwisantom autoryzowanego punktu serwisowego firmy Hoover.

Zakończenie użytkownika produktu Utylizacja

Jeżeli urządzenie ma być złomowane, należy z niego najpierw usunąć akumulatory. Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od zasilania. Akumulatory należy utylizować w sposób bezpieczny dla środowiska. Włączyc urządzenie i pozwól, aby pracowało aż do całkowitego wyczerpania akumulatorów. Zużyte akumulatory należy przekazać do recyklingu. Nie należy ich wyrzucać ze śmieciami

proinstruktywno o bezopasnym używaniu urządzenia i rozumiejąc ryzyko, które może ponieść samobój używanie. Surowo zabraniać im dotykać dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci i obsługiwaniu urządzenia bez nadzoru dorosłych. Jeśli przed użyciem urządzenia, natychmiast odłączyć przyrób. W celu uniknięcia niebezpiecznych przypadków, urządzenie musi być używane przez specjalistów autoryzowanego serwisnego centra Hoover. Używać tylko oryginalnym narzędziami do czyszczenia, które są dostarczane w komplecie z urządzeniem.

Ubezpieczyć, które napięcie źródła zasilania odpowiada parametrom zaryadnego urządzenia. To jest pilos Hoover nabeżony urządztwem z dwójn izolacją, które podchodzi do pracy w rozetce z 230V (240 w Wielobrytanii).

Wstawie zarydne urządztwo w odpowiedztwo rozetki i podcsedinitie rzyztem zarydnego urządztwa k pilososy. Przy zarydnie przyrób rzyczk wykluczałtce pizytania dólżen naxoditise w pólżenim "wyklucżenno".

Przed pizyżyciem używczanioszozego zarydnie pilosos w teczennim minimum 24 czosw. Szczególne informacje na temat sposobu utylizacji, złomowania i recyklingu urządzenia można uzyskać w lokalnym urzędzie miejskim, w komunalnym zakładzie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.

Przeznaczcie zarydka akumulatorów bateriej przy temperaturze wyższe 37°C i/lub niższe 0°C. Szczególnie normalnie, jeśli wo wremia zarydki kosnytsie zarydnego urządztwa, to ono budet ciepłym.

Odłącznietce zarydne urządztwo w szczase dólżelnego odstuttwia (kaniukuly i t.d.) Perzazarydnetce pilosos sznowe przed używczaniem, tak kax akumulator może szamozarydztise za piziod czyszczenia. Używcznietce tylko rekomendujemy Hoover nasadki, raxodnietce materalny i/lub czapnietce czasti.

Statyczne elektrictwo: niektóre kowry mogą wyzwać niewielkie narastanie opasnostie statycznego elektrictwa. Raxzard statycznego elektrictwa ne przedstawiet opasnostie dólż zdrzywca.

Ne przyblizajnietce wrotzycioszose szczeki k rzyczk, nogam, boloczajnietce odziedze i włosom. Nigkdz ne odłącznietce zarydne urządztwo, potynajz za kabel. Ne pizymnietce przyrób wno pomiesznim, na właznietch powierznietch i/lub dlo szbora kizydnetek. Ne używcznietce przyrób dlo szbora ostrietch przedmiotów, szliczek, gorzczego pelpla, okurkow i/lub analogicznych obiektów. Ne raxpilynietce i/lub ne szbierajnietce gorzcznie kizydntki, czystnietce szczedztwa, aerosoly i/lub prochie pary. Ne przewoznietce swoj przyrób czerez przewód pizytania i ne tnijnietce za przewód, wloznie wylkcy z rozetki. Ne używcznietce przyrób i/lub zarydne urządztwo, jeśli oni nieuszprawnie. Ne używcznietce przyróbem dlo czystnietki kizydntw i/lub ludzej. Zmenny można pizywozdnietc tylko na akumulatorne baterie.

Serwisna służba Hoover: Dla ubezpieczenia przedłużalności, bezpiecznej i efektywnej roboty danego bytowego elektroprzyróbora lubojej wjdz reamonta rekomendujemy pizywozdnietc tylko specjalistom autoryzowanego serwisnego centra Hoover.

Okonczanie szoka używczaniosz
Przy neobchodnimosi utylizacji przyróbora, wycznietc z niego akumulatory. Wycznietc akumulatory, odklucznietce przyrób od elektrictwa. Szczególnietce pizyżnietce techniki bezpiecznimosi przy utylizacji akumulatorów. Zaryżnietc z raxboty przyrób i dojdzycz do pełnietch raxzrdki akumulatorów. Używcznietce akumulatory neobchodnietc zdawcz w szczególnietch punkt pizymia i ne szmiewcz z obycznietmi bytowym odstttwom. Czoby zwlcznietc akumulatory, szwjgnietc z Klientektwo Służbjojo Hoover i/lub sledzcnietc pizywednietm dólższ instrukczjom.

WNIEMANIE! Przed tem kax zwlcznietc baterie z pilososca, oni dólżnietc byc pólnoztwo raxzryżnietc. Używcznietce pilosos dlo pełnietch raxzrdki akumulatorów. Wycznietc wylkcy zarydnego urządztwa z przyróbora. Naxknietce raxzobkizyrowkiz baterajnego blokca i pizermestnietc ixi, czoby zdawcznietc.

Przeczennietce: B szczase wzoznikownietcia kaxietch-lubo szczególnietch z raxzoborki blokca i/lub przy neobchodnimosi pólżnietcia bolczej dólżelnietch informacji ob obsługiwcznietcia, utylizacji i pizermobntce danego przyróbora, obrzccnietcise w mietnietce organy wlasti i/lub w mietnietcu służbjo po utylizacji bytowych odstttwów.

Opisany w tabeli:
Przybór markizowany szczególnie szczególnie dyrektywie 2011/65/EF po odstttw elektrictwego i elektronnego obrzdurowania (WEEE). Szczególnie pizyżnietc utylizacji danego elektroprzyróbora, w pomocnietce pizyżnietc wszystkie szczególnietce pizyżnietc dlo oszczególnietch szczególnie i zdrzywca czlowieka, które mogą byc i/lub mietno przy nieprawdlnietch utylizacji danego urządztwa. Kaxkolejnie w danym szczególnietce szczególnie, czoby tego nieznietc utylizowcznietc kax bytowe odstttw. Ego neobchodnietc dostarczcz w szczególnietch trych przy utylizacji elektrictwego i elektronnego obrzdurowania. Używcznietce akumulatory neobchodnietc zdawcz w szczególnietch punkt pizymia i ne szmiewcz z obycznietmi bytowym odstttwom. Czoby zwlcznietc akumulatory, szwjgnietc z Klientektwo Służbjojo Hoover i/lub sledzcnietc pizywednietm dólższ instrukczjom.

HOOVER GB FR DE IT NL PT ES DK NO SE FI GR RU PL CZ SI TR

INSTRUCTIONS FOR SAFE USE AND FITTINGS GB

This appliance should only be used for domestic cleaning, as described in this user guide. Please ensure that this guide is fully understood before operating the appliance. Always switch off and remove the charger from the socket before cleaning the appliance or any maintenance task.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. If the power cord is damaged stop using the appliance immediately. To avoid a safety hazard, an authorised Hoover service engineer must replace the power cord.

Use only the original charger supplied with the appliance. Check that your supply voltage is the same as that stated on the charger. This appliance is supplied with a double insulated battery charger which is only suitable for insertion in a 230V (UK 240V) socket outlet.

Plug the charger in to suitable socket outlet and connect the charger jack plug to the appliance. When charging the appliance, the power switch lever must be in the off position. Before first use, charge your appliance for at least 24 hours.

The battery pack LED light will illuminate Red during charging and will turn white when fully charged.

Re-connect the appliance to the charger after use to recharge the battery. Never charge the batteries in temperatures above 37°C or below 0°C. It is normal for the charger to become warm to the touch when charging. Unplug the charger in the event of prolonged absence (holidays, etc.). Recharge appliance again before use as batteries may self discharge over increased periods of storage.

Use only attachments, consumables or spares recommended or supplied by Hoover. Static electricity: some carpets can cause a small build up of static electricity. Any static discharge is not hazardous to health. Keep hands, feet, loose clothing and hair away from rotating brushes. Do not unplug the charger by pulling on the power cord. Do not use your appliance out of doors or on any wet surface or for wet pick up. Do not pick up hard or sharp objects, matches, hot ashes, cigarette ends or other similar items. Do not spray with or pick up flammable liquids, cleaning fluids, aerosols or their vapours. Do not run over the power cord when using your appliance or remove the plug by pulling on the power cord. Do not continue to use your appliance or charger if it appears faulty. Do not use the appliance to clean animals or people. Do not replace the batteries with non-rechargeable batteries.

Hoover service: To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorised Hoover service engineer.

End of product life disposal

If the appliance is to be disposed of the batteries must first be removed. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. Dispose of the batteries safely. Run the appliance until it stops because the batteries are fully discharged. Use batteries should be taken to a recycling station and not disposed of with household waste. To remove the batteries, please contact the Hoover Customer Centre or proceed according to the following instructions.

IMPORTANT: Always fully discharge the batteries before removal. Run the cleaner until the batteries are completely empty. Remove the charger jack plug from the appliance.

Press the battery pack release buttons and slide to remove.

Note: Should you experience any difficulty in dismantling the unit or for more detailed information on treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your local city office or your household waste disposal service.

Environment: Cet appareil porte des marques conformes à la directive européenne 2011/65/EC relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Si vous jetez ce produit comme déchet, vous contribuerez à éviter des conséquences potentiellement nuisibles pour l'environnement et pour la santé. Le symbole figurant sur le produit indique qu'il ne peut pas être mis à la poubelle avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. La déposition doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour obtenir des compléments d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, merci de contacter votre municipalité, le service local des ordures ménagères ou le lieu d'achat du produit.

Cet appareil est conforme aux Directives européennes 2014/35/EU, 2014/30/EU et 2011/65/EU.
CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

This appliance complies with the European Directives 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EC.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ D'UTILISATION ET DE RACCORDEMENT FR

Cet appareil ne doit être utilisé que pour un nettoyage domestique, conformément à ce guide d'utilisation. Veuillez vous assurer que ces instructions sont parfaitement comprises avant d'utiliser l'appareil.

Il convient de toujours éteindre et mettre le chargeur hors tension avant d'entreprendre des opérations de nettoyage ou d'entretien de l'appareil.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas d'expérience ou de connaissances en la matière. Ces dernières doivent recevoir des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendre les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne devraient pas être effectués par des enfants sans supervision.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil. Pour éviter les risques d'accident, un réparateur Hoover agréé doit remplacer le cordon d'alimentation.

Utilisez uniquement le chargeur d'origine qui vous a été fourni avec l'appareil.

Vérifiez que la tension de l'alimentation est la même que celle indiquée sur le chargeur. Cet appreil Hoover est fourni avec un chargeur de batterie doublement isolé qui n'est adapté qu'à une prise de 230V (240 V Grande-Bretagne).

Branchez le chargeur dans une prise adaptée et connectez la prise jack du chargeur dans l'appareil.

Lors du chargement de l'appareil, le commutateur d'arrêt/de démarrage doit être sur arrêt.

Avant la première utilisation, rechargez votre aspirateur pendant au moins 24 heures. Le voyant du bloc batterie indique la couleur rouge lorsque le produit est en train de charger et devient blanc lorsqu'il est complètement chargé.

Rebranchez l'appareil au chargeur après l'utilisation pour recharger les batteries.

Ne rechargez jamais les batteries dans des températures de plus de 37°C ou en-dessous de 0°C. Il est normal pour le chargeur de devenir chaud au toucher lorsqu'il est en train de charger.

Débranchez le chargeur en cas d'absence prolongée (vacances, etc.). Rechargez l'appareil de nouveau avant de l'utiliser car les batteries peuvent se décharger toutes seules si elles sont stockées pendant longtemps.

N'utilisez que les accessoires, les consommables et les pièces de rechange recommandés ou fournis par Hoover.

Électricité statique : certains tapis peuvent entraîner une petite accumulation d'électricité statique. Les décharges d'électricité statique ne sont pas dangereuses pour la santé. Maintenez les mains, pieds, vêtements et cheveux à distance des brosses rotatives.

Ne pas débrancher en tirant sur le cordon d'alimentation.

N'utilisez pas votre appareil à l'extérieur, sur une surface humide ou pour un ramassage humide. N'aspirez pas d'objets durs ou tranchants, d'allumettes, de cendres chaudes, de mégots de cigarettes ou d'autres objets similaires. Ne pulvérisiez ou n'aspirez pas des liquides inflammables, des produits d'entretien liquides, des aérosols ou leurs vapeurs. Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez votre appareil et ne le débranchez pas de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation. Ne continuez pas à utiliser votre appareil ou votre chargeur s'il semble défectueux. N'utilisez pas l'appareil sur des personnes ou des animaux. Ne remplacez pas les batteries avec des batteries non rechargeables.

Service Hoover : Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien et les réparations qu'à un réparateur Hoover agréé.

Mise au rebut en fin de vie

Si vous mettez l'appareil à la poubelle, il convient de retirer les batteries d'abord.

L'appareil ne doit pas être branché à la prise, lorsque vous retirez les batteries. Mettez les batteries à la poubelle, dans un endroit sûr. Laissez fonctionner l'appareil jusqu'à l'arrêt total de l'appareil, dû au fait que les batteries sont entièrement déchargées. Des batteries usées doivent être amenées à un point de recyclage et non pas être éliminées avec les ordures ménagères. Pour retirer les batteries, veuillez contacter le centre d'assistance Hoover ou suivez les instructions suivantes.

IMPORTANT : Déchargez toujours complètement les piles avant de les retirer.

Faites fonctionner le nettoyeur jusqu'à ce que les batteries soient complètement vides.

Retirez la prise jack du chargeur de l'appareil.

Appuyez sur les boutons de déverrouillage du bloc batterie et faites glisser le bloc batterie pour le retirer.

Note : Si vous rencontrez des difficultés en démontant l'unité ou si vous souhaitez obtenir de plus amples informations concernant le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter les services de votre ville locale ou un service de traitement des ordures ménagères.

Environment: Cet appareil porte des marques conformes à la directive européenne 2011/65/EC relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Si vous jetez ce produit comme déchet, vous contribuerez à éviter des conséquences potentiellement nuisibles pour l'environnement et pour la santé. Le symbole figurant sur le produit indique qu'il ne peut pas être mis à la poubelle avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. La déposition doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour obtenir des compléments d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, merci de contacter votre municipalité, le service local des ordures ménagères ou le lieu d'achat du produit.

Cet appareil est conforme aux Directives européennes 2014/35/EU, 2014/30/EU et 2011/65/EU.
CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

HINWEIS FÜR DIE SICHERE BENUTZUNG UND DAS ZUBEHÖR DE

Dieses Gerät ist nur zum Gebrauch im Haushalt und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt. Sie sollten das Gerät ausschließlich gemäß den Angaben in dieser Bedienungsanleitung verwenden. Vor dem Gebrauch des Gerätes muss die vorliegende Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden worden sein. Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen den Stecker des Ladegerätes, bevor Sie das Gerät reinigen oder irgendwelche Wartungsarbeiten durchführen. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren, sowie körperlich, geistig oder sensorisch behinderten Personen bzw. Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse im Gebrauch nur unter Aufsicht oder unter Anleitung für die sichere Benutzung und den damit verbundenen Gefahren benutzt werden. Kinder sollten nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht ausgeführt werden. Ist das Netzkabel beschädigt, darf das Gerät NICHT mehr benutzt werden. Im Falle eines Defektes, darf das Netzkabel nur durch einen autorisierten Hoover-Kundendiensttechniker ausgetauscht werden.

Verwenden Sie nur das Originalladegerät, das mit dem Gerät geliefert wurde.

Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung mit der auf dem Ladegerät angegebenen Spannung übereinstimmt. Dieses Haushaltsgerät von Hoover wird mit einem schutzisolierten Batterieladegerät geliefert, welches ausschließlich für 220-230 V (GB 240 V) Steckdosen geeignet ist. Stecken Sie das Netzteil in eine geeignete Steckdose und schließen Sie den Stecker am Gerät an. Zum Aufladen muss der Ein-/Auschalter des Gerätes auf AUS geschaltet werden.

Laden Sie die Akkus des Gerätes vor der ersten Benutzung mindestens 24 Stunden lang auf. Die Akku-LED-Leuchte leuchtet während des Ladevorgangs rot und nach dem Aufladen Weiß.

Schließen Sie das Gerät nach der Benutzung wieder an das Netzteil an um die Akkus wieder aufzuladen.

Akkus niemals bei Temperaturen über 37°C oder unter 0°C aufladen! Es ist normal, dass sich das Ladegerät während des Ladevorgangs erwärmt.

Ziehen Sie im Fall einer längeren Abwesenheit, z.B. Urlaub usw. den Stecker des Ladegerätes aus der Steckdose. Laden Sie nach einer längeren Zeit der Lagerung/Nichtbenutzung das Gerät vor erneuten Benutzung wieder komplett auf, da sich die Akkus von selber entladen können.

Verwende n Sie nur Zubehör, Verbrauchsmaterial oder Ersatzteile, die von Hoover empfohlen od geliefert werden.

Statische Aufladung: Manche Teppichböden können die Bildung statischer Elektrizität verursachen, Diese ist jedoch sehr gering und bei Entladung nicht gesundheitsschädlich.

Hände, Füße, lose Kleidung und Haare von den rotierenden Bürsten fernhalten. Ziehen Sie den Netzstecker des Ladegeräts NIEMALS durch Ziehen am Kabel heraus.

Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien, auf nassen Oberflächen oder zur Aufnahme von feuchtem Schmutz. Vermeiden Sie es, harte oder scharfe Gegenstände, Streichhölzer, heiße Äste, Zigarettenkippen oder Ähnliches aufzusaugen. Niemals entzündliche Flüssigkeiten, Reinigungsmittel, Aerosole oder deren Dämpfe auf das Gerät sprühen oder damit aufsaugen. Während des Betriebs nicht über das Netzkabel fahren. Nicht am Kabel ziehen, um den Gerätestecker aus der Steckdose zu ziehen. Stellen Sie die Verwendung des Gerätes oder des Ladegerätes ein, wenn ein Defekt vermutet wird. Benutzen Sie das Gerät nicht zur Reinigung von Menschen oder Tieren. Ersetzen Sie die Akkus nicht durch Einwegbatterien.

Hoover-Kundendienst: Um auf Dauer den sicheren und effizienten Betrieb dieses Gerätes zu gewährleisten, empfehlen wir, Wartungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem zugelassenen Hoover-Kundendiensttechniker durchführen zu lassen.

Entsorgung am Ende der Produktlebensdauer

Wenn das Gerät entsorgt wird, müssen zuvor die Akkus entfernt werden. Das Gerät muss von der Stromnetz getrennt sein, wenn die Akkus entnommen werden. Entsorgen Sie die Akkus brdnungsgemäß. Lassen Sie das Gerät laufen, bis die Akkus leer sind und es von selber stoppt. Gebrauchte Akkus sollten zum Recycling zurückgegeben und nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Um die Akkus herauszunehmen, wenden Sie sich bitte an das Hoover-Kundendienst oder führen Sie folgende Schritte aus.

WICHTIG: Entladen Sie die Akkus zunächst vollständig, bevor Sie diese herausnehmen und vergewissern sich, dass das Ladegerät nicht angeschlossen ist. Lassen Sie dafür das Gerät laufen, bis die Akkus vollständig entladen sind. Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts aus dem Gerät. Drücken Sie die Freigabetape des Akkus und schieben Sie ihn heraus um ihn zu entnehmen.

Hinweis: Sollten Sie irgendwelche Schwierigkeiten beim Auseinandernehmen des Gerätes haben oder detailliertere Informationen zur Behandlung, Reparatur oder zum Recycling des Geräts benötigen, kontaktieren Sie bitte Ihre Stadtverwaltung oder den lokalen Entsorgungsdienst für Haushaltsabfälle.

Imweltschutz: Dieses Elektrohaushaltsgerät ist entsprechend der EU-Richtlinie2011/65/EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Durch die sichere und umweltgerechte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit von Menschen zu verhindern. Das am Produkt angebrachte Symbol gibt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf, sondern an einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen ist. Die Entsorgung ist in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften für die umweltgerechte Abfallentsorgung vorzunehmen. Ausführliche Informationen über die Müllbehandlung und das Recycling dieses Produktes erhalten Sie bei dem zuständigen Umweltbehörde, der Müllentsorgungsstelle Ihrer Kommune oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Dieses Gerät erfüllt die Europäischen Richtlinien 2014/35/EU, 2014/30/EU und 2011/65/EG.
CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

ISTRUZIONI PER UN USO SICURO E PER IL MONTAGGIO DEGLI ACCESSORI OPZIONALI IT

Questo apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente in ambito domestico per interventi di pulizia, secondo le istruzioni riportate nel presente documento. Accertarsi di aver compreso le istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio. Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio o effettuare qualsiasi operazione di manutenzione, spegnerlo sempre e rimuovere il caricatore dalla presa.

Questo elettrodomestico non è destinato a essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o senza esperienza a causa di una inadeguata informazione sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e sui relativi pericoli. Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza sorveglianza da parte di una persona responsabile. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'apparecchio. Per evitare pericoli, il cavo di alimentazione dovrà essere sostituito da un tecnico del servizio assistenza autorizzato Hoover. Per ricaricare l'apparecchio, usare solo il caricatore in dotazione. Controllare che i dati indicati sul caricatore corrispondano alla vostra tensione di alimentazione. Questo prodotto Hoover è dotato di un caricabatteria doppio isolato che può essere collegato unicamente a una presa 230V (UK 240V).

Inserire la spina del caricatore in una presa adatta e collegare il connettore jack del caricatore all'apparecchio. Durante la carica, la leva dell'interruttore di accensione/spegnimento (On/Off) dell'apparecchio deve trovarsi in posizione Off. Al primo utilizzo caricare l'apparecchio per almeno 24 ore. Durante la ricarica il LED della batteria si illumina di colore rosso e ritornerà di colore bianco a carica completamente terminata. Dopo l'uso, ricollegare l'apparecchio al caricatore per ricaricare le batterie. Mai caricare le batterie a temperature superiori ai 37 °C o inferiori a 0 °C. È normale che il caricatore si scaldi mentre lavora. Scollegare il caricatore in caso di assenza prolungata (ferie, ecc.). Dopo lunghi periodi di inutilizzo ricaricare l'apparecchio perché le batterie potrebbero essersi scaricate automaticamente. Utilizzare solo accessori o parti di consumo e di ricambio consigliati o forniti da HOOVER. Elettricità statica: alcuni tappeti possono produrre un piccolo accumulo di elettricità statica. Le cariche di elettricità statica non sono pericolose per la salute. Tenere le mani, i piedi, i capi di abbigliamento non attillati e i capelli lontani dalle spazzole rotanti. Non scollegare il caricatore tirando il cavo. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, su superfici bagnate o per aspirare liquidi. Non aspirare oggetti solidi o appuntiti, fiammiferi, ceneri calde, mozziconi di sigaretta o simili. Non vaporizzare o aspirare liquidi infiammabili, detergenti, aerosol o i loro vapori. Non calpestare il cavo di alimentazione durante l'utilizzo dell'apparecchio o scollegare la spina dalla presa tirando il cavo di alimentazione. Non continuare a utilizzare l'apparecchio o il caricatore in caso di presunto guasto. Non utilizzare l'apparecchio per l'igiene della persona o degli animali. Non sostituire le batterie con batterie non ricaricabili

Assistenza Hoover: Per garantire un funzionamento sempre sicuro ed efficiente dell'apparecchiatura, si consiglia di fare eseguire eventuali interventi di assistenza o di riparazione dai tecnici del servizio assistenza autorizzato Hoover.

Disposizioni sullo smaltimento dell'apparecchio
Se l'apparecchio è da smaltire, le batterie devono prima essere rimosse. Rimuovere la batteria solo quando l'apparecchio è scollegato dalla rete di alimentazione. Smaltire le batterie in sicurezza. Far funzionare l'apparecchio fino al suo arresto ed assicurarsi che le batterie siano completamente scariche. Le batterie usate devono essere riposte in un centro di riciclaggio e non smaltite con i rifiuti domestici. Per rimuovere le batterie, si prega di contattare il Centro Servizi per Assistenza Clienti Hoover o procedere in base alle seguenti istruzioni.

IMPORTANTE: Scaricare sempre completamente le batterie prima della rimozione ed assicurarsi che il caricatore sia scollegato. Procedere con la pulizia fino a quando le batterie sono completamente scariche. Rimuovere il connettore jack per la ricarica dall'apparecchio.

Premere i pulsanti di rilascio per far scorrere la batteria ed estrarla.

Nota: Se si riscontrano difficoltà a smantellare l'unità o per informazioni più dettagliate sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo apparecchio, si prega di contattare l'ufficio comunale per il servizio smaltimento rifiuti.

Durante la carica, la leva dell'interruttore di accensione/spegnimento (On/Off) dell'apparecchio deve trovarsi in posizione Off. Al primo utilizzo caricare l'apparecchio per almeno 24 ore. Durante la ricarica il LED della batteria si illumina di colore rosso e ritornerà di colore bianco a carica completamente terminata.

Dopo l'uso, ricollegare l'apparecchio al caricatore per ricaricare le batterie. Mai caricare le batterie a temperature superiori ai 37 °C o inferiori a 0 °C. È normale che il caricatore si scaldi mentre lavora.

Scollegare il caricatore in caso di assenza prolungata (ferie, ecc.). Dopo lunghi periodi di inutilizzo ricaricare l'apparecchio perché le batterie potrebbero essersi scaricate automaticamente.

Utilizzare solo accessori o parti di consumo e di ricambio consigliati o forniti da HOOVER. Elettricità statica: alcuni tappeti possono produrre un piccolo accumulo di elettricità statica. Le cariche di elettricità statica non sono pericolose per la salute. Tenere le mani, i piedi, i capi di abbigliamento non attillati e i capelli lontani dalle spazzole rotanti.

Non scollegare il caricatore tirando il cavo.

Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, su superfici bagnate o per aspirare liquidi. Non aspirare oggetti solidi o appuntiti, fiammiferi, ceneri calde, mozziconi di sigaretta o simili. Non vaporizzare o aspirare liquidi infiammabili, detergenti, aerosol o i loro vapori. Non calpestare il cavo di alimentazione durante l'utilizzo dell'apparecchio o scollegare la spina dalla presa tirando il cavo di alimentazione. Non continuare a utilizzare l'apparecchio o il caricatore in caso di presunto guasto. Non utilizzare l'apparecchio per l'igiene della persona o degli animali. Non sostituire le batterie con batterie non ricaricabili

Assistenza Hoover: Per garantire un funzionamento sempre sicuro ed efficiente dell'apparecchiatura, si consiglia di fare eseguire eventuali interventi di assistenza o di riparazione dai tecnici del servizio assistenza autorizzato Hoover.

Disposizioni sullo smaltimento dell'apparecchio
Se l'apparecchio è da smaltire, le batterie devono prima essere rimosse. Rimuovere la batteria solo quando l'apparecchio è scollegato dalla rete di alimentazione. Smaltire le batterie in sicurezza. Far funzionare l'apparecchio fino al suo arresto ed assicurarsi che le batterie siano completamente scariche. Le batterie usate devono essere riposte in un centro di riciclaggio e non smaltite con i rifiuti domestici. Per rimuovere le batterie, si prega di contattare il Centro Servizi per Assistenza Clienti Hoover o procedere in base alle seguenti istruzioni.

IMPORTANTE: Scaricare sempre completamente le batterie prima della rimozione ed assicurarsi che il caricatore sia scollegato. Procedere con la pulizia fino a quando le batterie sono completamente scariche. Rimuovere il connettore jack per la ricarica dall'apparecchio.

Premere i pulsanti di rilascio per far scorrere la batteria ed estrarla.

Nota: Se si riscontrano difficoltà a smantellare l'unità o per informazioni più dettagliate sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo apparecchio, si prega di contattare l'ufficio comunale per il servizio smaltimento rifiuti.

IMPORTANTE: Scaricare sempre completamente le batterie prima della rimozione ed assicurarsi che il caricatore sia scollegato. Procedere con la pulizia fino a quando le batterie sono completamente scariche. Rimuovere il connettore jack per la ricarica dall'apparecchio.

Premere i pulsanti di rilascio per far scorrere la batteria ed estrarla.

Nota: Se si riscontrano difficoltà a smantellare l'unità o per informazioni più dettagliate sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo apparecchio, si prega di contattare l'ufficio comunale per il servizio smaltimento rifiuti.

Environment: Apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2011/65/EC sulla gestione dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Garantendo il corretto smaltimento del prodotto, il cliente contribuisce alla salvaguardia della salute delle persone e alla protezione dell'ambiente che potrebbe altrimenti essere compromessa da uno smaltimento eseguito in maniera non idonea. Il simbolo apposto sul prodotto indica che lo stesso non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici, bensì deve essere portato al punto di raccolta o al centro di riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche più vicino. Lo smaltimento deve essere eseguito in conformità alle normative locali vigenti per la salvaguardia dell'ambiente e lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'unità territoriale competente per il servizio di smaltimento o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.

Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EC.
CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

Ambiente: Apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2011/65/EC sulla gestione dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Garantendo il corretto smaltimento del prodotto, il cliente contribuisce alla salvaguardia della salute delle persone e alla protezione dell'ambiente che potrebbe altrimenti essere compromessa da uno smaltimento eseguito in maniera non idonea. Il simbolo apposto sul prodotto indica che lo stesso non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici, bensì deve essere portato al punto di raccolta o al centro di riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche più vicino. Lo smaltimento deve essere eseguito in conformità alle normative locali vigenti per la salvaguardia dell'ambiente e lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'unità territoriale competente per il servizio di smaltimento o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.

Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EC.
CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK EN AANSLUITINGEN NL

Dit toestel mag enkel gebruikt worden voor reiniging in het huis, zoals beschreven in deze gebruikersgids. Zorg ervoor dat u de instructies volledig begrijpt voordat u het apparaat in gebruik neemt. Oplader altijd afzetten en stekker uit het stopcontact halen alvorens het schoonmaken van het toestel of enige andere onderhoudstaak te verrichten. Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring of kennis indien ze toezicht of onderricht gehad hebben betreffende het veilig gebruik van het toestel en het begrip van de gevaren in kwestie. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reinigungs- en gebruiksonderhoud mag niet uitgevoerd worden door kinderen zonder toezicht.

Indien het stroomsnoer beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het toestel te gebruiken. Om veiligheidsrisico's te voorkomen, moet het netsnoer worden vervangen door een erkend monteur van Hoover.

Gebruik alleen de oplader die oorspronkelijk bij het toestel geleverd is. Controleer of uw netspanning dezelfde is als die vermeld op de lader. Dit Hoover-apparaat is voorzien van een dubbel geïsoleerde batterijoplader, die alleen geschikt is om in een 230V (UK 240V) stopcontact te steken.

Tijdens het laden van het toestel dient de stroomschakelaar in de uit stand te staan. Laad het toestel voor het eerste gebruik minstens 24 uur op. Het LED licht van de accu zal rood oplichten tijdens het opladen en wit worden wanneer het volledig opgeladen is.

Sluit het toestel na gebruik aan de oplader aan om de batterij weer op te laden. Laad de batterijen niet op bij temperaturen boven 37°C of onder 0°C. Het is normaal dat de lader warm wordt bij het opladen.

Haal bij langere afwezigheid (vakanties, etc.) de oplader uit het stopcontact. Laad het product opnieuw op voor gebruik, aangezien batterijen uit zichzelf kunnen ontladen tijdens langere opslagperiodes.

Gebruik enkel toevoegingen, gebruiksartikelen of reserveonderdelen die door Hoover aanbevolen of geleverd zijn.

Statische elektriciteit: sommige tapijten kunnen een kleine hoeveelheid statische elektriciteit veroorzaken. Ontladingen van statische elektriciteit zijn onschadelijk voor uw gezondheid.

Handen, voeten, losse kleding en haar uit de buurt van roterende borstels.

Trek de oplader niet aan of kabel uit het stopcontact.

Gebruik te toestel nooit buiten of op natte oppervlaktes of om vocht op te nemen. Raap geen hard of scherpe objecten op zoals lucifers, hete assen, sigaretten of andere gelijkaardige items.

Spuut niet met ontvlambare vloeistoffen, reinigingsvloeistoffen, aerosols of hun dampen en zuig ze ook niet op. Loop niet over het stroomsnoer wanneer je het toestel gebruikt of verwijder de stekker niet door aan het stroomsnoer te trekken. Gebruik uw apparaat of oplader niet als deze defect blijkt te zijn. Gebruik het toestel niet om dieren of mensen te reinigen. Vervang de batterijen niet met onoplaadbare batterijen.

Hoover service: Om de veilige en doeltreffende werking van het apparaat te verzekeren, adviseren wij om onderhoud of reparaties alleen door een erkende onderhoudsmonteur van Hoover uit te laten voeren.

Einde van de levensduur van het product
In het geval dat u het apparaat weet doet, dienen de batterijen eerst verwijderd te worden. Bij het verwijderen van de batterij moet het apparaat uitgekoppeld zijn van het net. Gooi de batterijen veilig weg. Laat het apparaat doorwerken totdat het stopcontact van de batterijen volledig ontladen zijn. Gebruikte batterijen moeten naar een recyclingcentrum gebracht worden en niet bij het huishoudafval geworpen worden. Om de batterijen te verwijderen neem contact op met de Hoover klantendienst, of ga verder volgens deze instructies.

BELANGRIJK: Ontlaad de batterijen volledig alvorens deze te verwijderen en ontkoppel de lader. Laat de reiniger draaien totdat de batterijen helemaal leeg zijn. Verwijder de jack plug van de oplader uit het toestel.

Druk op de ontgrendelingsknoppen van de accu en schuif deze uit te verwijderen.

Opmerking: Mocht u enige problemen ondervinden met het uit elkaar halen van het voorwerp, of voor meer gedetailleerde informatie over behandeling, herstel en recyclage van dit apparaat, neem contact op met uw lokale gemeente of de afvalreinigingsdienst.

Imweltschutz: Dit toestel is gemerkt volgens de Europese richtlijn 2011/65/EC op afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA). Door dit product aan het einde van de levensduur op verantwoorde wijze weg te gooien, voorkomt u mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid, die zouden kunnen ontstaan door een onverantwoord afvalverwijdering van dit product. Het symbool op dit product geeft aan dat het niet mag worden beschouwd als huishoudelijk afval, in plaats daarvan moet u het inwerken bij een inzamelingspunt voor het recycleren van elektrische en elektronische apparatuur. U moet het toestel wegvoeren in overeenstemming met de lokale voorschriften voor afvalverwijdering. Voor meer informatie over verwerking, hergebruik en recyclage van dit product, kunt u contact opnemen met uw lokale overheid, uw afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u het product heeft gekocht.

Dit toestel voldoet aan de Europese Richtlijnen 2014/35/EU, 2014/30/EU en 2011/65/EU.
CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

INSTRUÇÕES PARA UTILIZAÇÃO E INSTALAÇÃO SEGURAS PT

Este aparelho só deve ser utilizado para limpeza doméstica, conforme descrito neste guia do utilizador. Certifique-se de que este manual é totalmente compreendido antes de utilizar o aparelho. Desligue sempre o aparelho e retire o carregador da tomada antes de limpar o aparelho ou efectuar qualquer tarefa de manutenção.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades mentais, sensoriais e físicas reduzidas ou sem experiência e conhecimento caso lhes sejam fornecidas instruções e supervisão relativas à utilização do aparelho de modo seguro e caso compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser efectuada por crianças sem supervisão. Se o cabo de alimentação estiver danificado deixe de utilizar o aparelho imediatamente. Para evitar um risco de segurança, o cabo de alimentação deve ser substituído por um técnico de assistência autorizado da Hoover.